

Věčná

STRÁŽ



Týdeník Svazu Čechů z Volyně

Ročník II. - Číslo 46.

V Žatci dne 21. listopadu 1947

Cena 2 Kčs



První sníh je tady jako předzvěst blízké zimy

Péče o reemigranty

„Veliký a odpovědný úkol provedení reemigrace českých a slovenských lidí z ciziny spadá do kompetence ministerstva sociální péče. V případě reemigrace volyňské je nutno s uznáním konstatovat, že byl splněn nad očekávání rychle a dobře. Byla to sice první organizovaná reemigrační akce, ale plně úspěšná a bezvadně provedená za součinnosti především ministerstva národní obrany, min. dopravy, min. zemědělství, ZNV a za pochopitelné účasti Svazu Čechů z Volyně.

Ministerstvo sociální péče však nepovažuje akci za definitivně zakončenou, pečuje a bude pečovat o reemigranty do té doby, dokud jejich existenční podmínky ve vlasti nebudou plně unormovány. MSP však považuje za nutné, aby tyto jeho snahy a tato péče byla správně chápána a oceňována i u reemigrantů. MSP chce si jich vši-

(Pokračování na str. 2.)

Co máme činiti?

Před druhou světovou válkou, v době první republiky, rýsuje se období několika let, kdy ve většině států evropského kontinentu nastaly veliké změny.

Zemřel anglický král a nastoupil jeho syn, aby po dramatické abdikaci postoupil trůn svému bratrovi. V Polsku byl to Pilsudski, který svou smrtí skončil jednu éru polských dějin. V Německu zemřel Hindenburg, v Rakousku Dolfuss a zákeřnou kulkou atentátníka zhasíná i velké a statečné srdce jugoslávského krále.

Zemřel i náš milovaný prezident T. G. Masaryk.

Bylo to, jako když odchází starý svět se všemi omyly a klady a rodí se svět nový. My víme, že to nebyl svět lepší.

Již po první světové válce volalo lidstvo: „Nikdy více války!“ A Společnost národů v Ženevě měla se státí pilířem a bdělým strážcem míru.

Avšak ztroskotalo všechno a nádherné sály paláce S. N. v Ženevě shlížely se

melancholicky v modrých vlnách jezera, v nichž umírala ozvěna zbraní, jejichž třesk se začal rozlévat po celé Evropě.

Zprvu byla to jen krev španělů, která rosila slané pláně Andalusie a Castille a zkrápěla-pevné hradby Alcasaru. Dále na jih pak bosé nohy černých lidí brodily se v horkém písku Habeše a slabé ruce se snažily primitivními zbraněmi zadržeti železné voje Mussoliniho, který vrátil meč do srdce této země s voláním: „Vzdejte se nám, neboť vám přinášíme civilizaci!“

Drama těchto zemí se však odehrávalo příliš daleko a tak Evropa se ukolébávala do klidu, namlouvajíc si, že se jí to netýká. Avšak snad již tehdy byl dán počátek k Mussoliniho a snad i Hitlerovu pozdějšímu jednání, když mohl italský diktátor tak snadno a beztržně sáhnouti na právo a svobodu druhého státu.

Teprve později jsme se měli všichni

(Pokračování na str. 2.)

Péče o reemigranty. (Pokr. se str. 1.)

mat i po stránce sociální, hospodářské a kulturní. Reemigranti však nesmí mít přehnané a egoistické naděje a musí si uvědomit, že naše poměry jsou přes všechny nedostatky mnohem lepší a konsolidovanější než jinde a zvláště v zemích, odkud přicházejí. Je třeba, aby si uvědomili, že musí sdílet naše společné osudy a pak budou šťastni a spokojeni. Je také třeba, aby linie pochopení a kladného vztahu k reemigrantům byla dodržována nejen ústředními úřady, ale i okresními a místními orgány lidové samosprávy.“

To je v hlavních rysech obsah projevu přednosti reemigračního odboru min. soc. péče Dr. Vomáčky na poradě referentů péče o reemigranty v Žatci. Na poradě byli přítomni za MSP Dr. Vomáčka a Dr. Šimek, za zemský národní výbor z Prahy člen rady ZNV Růžička, ref. péče o reemigranty a Dr. Javůrek, za Československý ústav zahraniční taj. Němeček, za SCV taj. Chudoba a referenti péče o reemigranty z okresů Zatec, Podbořany, Kadaň, Louny, Rakovník, Roudnice, Slaný a Kladno.

Účelem porady bylo zhodnotit klady a přínos reemigrace a hlavně zdůraznit nutnost další péče a pomoci hlavně těm, kteří jsou sociálně slabí. Za nejaktuější problém reemigranta považuje Dr. Šimek otázku finanční. MSP našlo její řešení poskytováním sociálních záruk, které lze spíše považovat za zálohu na majetek zanechaný v cizině a které vyplácejí okresní národní výbory z rozpočtového úvěru min. soc. péče. I jednorázové soc. výpomoci v odůvodněných případech pomohou zmírnit finanční tíseň. Dr. Šimek také zdůrazňuje nutnost prohloubení péče o reemigranty u ONV a MNV.

Zástupce ZNV Dr. Javůrek zhodnotil přínos reemigrace do pohraničí, kde tento spolehlivý, český a vlastenecký živel nahrazuje Němce, zrádce a kolaboranty, kteří budou z pohraničí bezpodmínečně odsunuti, pokud se tak již nestalo. Je třeba působit na reemigranty, aby se z nich stal kladný a tvůrčí element.

I v živé debatě o těžkostech a problémech reemigrantů, které se zúčastnili všichni přítomní, hlavně zástupci organizací sdružujících reemigranty, t. j. ČÚZ a SCV, byl kladen velký důraz na nutnost další péče o krajany-návratilce, hlavně se strany ONV a MNV, poněvadž ústřední úřady — především MSP a ZNV — projevíly a projevují mnoho nejlepší snahy.

Závěrem konstatoval člen rady ZNV O. Růžička, že další péče o reemigranty, jejich včlenění do rámce naší lidové demokratické republiky, úkol jejich výchovy v tom směru, aby byla docílena stejná úroveň s ostatním obyvatelstvem, spadá hlavně na okresní národní výbory. Apeloval proto na všechny přítomné zástupce ONV, aby tento úkol nepodceňovali.

Není nejmenší pochyby o skutečnosti, že MSP a jiné ústřední úřady vykonaly pro reemigranty — a zvláště pro reemigraci volyňskou, která je

nazývána „protežovanou“ — mnoho. Je velmi často vinou samotného reemigranta, že nechce nebo nedovede využít všech výhod a možností, které jsou dány. Jsme velmi vděční všem, kteří naši reemigraci prováděli, i těm, kteří nám nyní věnují tolik pozornosti a péče. Vždyť i případné stesky a stížnosti jsou spíše ojedinělým zjevem a výjimkou a nemohou se generalisovat. Je však naší povinností na ně upozorňovat a nesmějí být proto vykládány jako naše jednostrannost, nevděčnost, neinformovanost nebo pochy-

bování o dobré vůli a snahách kompetentních činitelů.

Naším přáním je, aby dobrý poměr MSP a všech ústředních úřadů k nám volyňským reemigrantům se stále ještě zlepšoval a aby se současně vytvářel ten nejlepší poměr mezi námi, místními a okresními orgány naší lidové samosprávy a místním lidem. Také my máme ty nejlepší snahy stát se budovatelskou, tvůrčí, všestranně kladnou složkou národa a chceme jen, aby se nám dostalo pochopení a podpory.
Jar. Chudoba.

Co máme činit?

(Pokračování se str. 1.)

přesvědčiti, jak světové dění jednotlivých zemí se vzájemně prostupuje jak citlivě žilobiti, jak osud jednoho státu odvisí od států druhých, sebe vzdálenějších. Nyní se již nedíváme lhostejně na světové kolbiště, ale víme, že neličivá jiskra v jedné zemi přináší požár zemím sebevzdálenějším.

Evropa tehdy nedbala, že v Německu vyvstává temný stín, chmurný a fanatický člověk, napojený šiléným velikášstvím, který natáhl beztréstně ruku po Porýní a Rakousku a který změnil Německo v jedinou mamutí továrnu na zbraně, jimiž chtěl pokořiti svět.

Druhá světová válka byla tak hrozná, jak se nikdy nikomu nesnulo v nejstrašnějších snech. Země se změnila v obrovský hřbitov. Byl to hřbitov nejen lidí a nejskvělejších a nejpyšnějších svědků lidského ducha a umění, ale také v hřbitov nejsvětějších lidských ideálů a nejryzejších ctností a mravů.

Válka zanechala lidi otupělé, apatické, nešťastné a nevěřící. Dnešní člověk nevěří ve své většiny v Boha, nevěří ve své druhy a nevěří ani v sama sebe.

Když v roce 1945 dozněla poslední rána z děla, lidstvo začalo zvedati hlavu, aby si vydýchlo od svíravé tíhy strachu a vybudovalo si ze ssutin svět nový a šťastnější.

Jediný zářivý cíl planul mu před očima: vrátiti světu pokoj, mír a štěstí.

Však žel! K tomuto cíli vede tisíce cest, cest tvrdých a záluďných, plných překážek a uskali. A ne každá dojde také k cíli. Mnohá skončí náhle v propasti egoismu, touhy po moci a oyládnutí druhých na ákor jejich lidské i státní svobody.

Kterou cestou máme jíti, aby se vrátilo mezi nás štěstí oprostěné upíra strachu a podložené vzájemnou důvěrou, respektováním a spravedlností? Aby mír stál opravdovým a ryzim a neměnil se pomalu v nepolapitelnou chiméru?

Když sledujeme současné světové události, seznamáme s úzkostí a smutkem, jak nejednotným se svět stal, jak nejen celé státy, ale i lidé mezi sebou se obklopují ostnatým drátem nenávisti a nedůvěry, jak se již nepíše a nemluví o budování míru a štěstí lidstva, ale o možnostech nové války.

Jako malá loďka zmítána je naše drahá země na vlnách světové politiky, kde mocní soupeři si házi rukavice a vyměňují potřebný počet kroků k souboji.

A ptáme se znovu: „Co máme činit v této chmurné době?“ „Zda nemá marná všechna naše práce a snažení, zda si můžeme zachovati ještě víru v pokojné a šťastné zítřky?“

Ti rozumní občané našeho státu však vědí předobře, co jest jim činiti.

„Nesmí propadnouti pesimismu a beznaději, nebo se nechati strhnouti proudem kalných žilvů. Oni vědí, že vždy a za každých okolností musí zůstat především věrnými Čechy, takovými, kteří neověšují se pouze ve dny národních svátků trikolorami, ústa plná vlasteneckých frází, ale dovedou pro svoji zemi také pracovati a jediné míti na zřeteli: „čím by jí prospěli.“

—Vždyť život nečeká, ale jako spřežení divokých koní leti neustále kupředu. Co před léty otfáhalo světem, dnes vybledá již v minulosti a mužové, kteří si vytýčili své pedestály až k oblakům, jsou dnes jen bezvýznamnými nulami.

Také tato chmurná doba jednou pomine, kvasící přerod světa se vykristaluje a opět nastanou doby, kdy země i člověk budou se moci svobodně a pokojně vyvíjeti a užívat intelektu, od Boha nám svěřeného k vzestupu a rozkvětu a nikoli k rozkladu a ničení.

My pak, občané českoslovenští, musíme tak jednati a mluvit, abychom své vlasti neškodili, ale jí prospívali, aby z těchto rozháraných dob vyšla zdravá a naše.
Marie Čaplová.

Všem předělcům zemědělské půdy v pohraničí

(Projev předsedy Národního pozemkového fondu Josefa Smrkovského)

Úprava Vašich majetkopráv poměru se chýlí ke konci. Loňského roku byly Vám usedylosti odevzdány do vlastnictví dekrety ministra zemědělství Jos.

Duriše. Osídlovací komise ministerstva zemědělství dokončují nyní přídelové plány, jimiž se scelují pozemky a vymezuje Vaše držba. To se stalo

již ve 3.500 obcích a do konce t. r. bude provedeno všude. Národní pozemkový fond spolu s Vašimi rolnickými komisemi provedl již odhadu 80.000 usedlostí a zbývající budou oceňeny do konce roku 1947.

Nyní Národní pozemkový fond zahajuje poslední akci, kterou bude dokončeno zemědělské osídlování a to zaknihování přídelů. Knihování bude provedeno ve dvou, po sobě následujících etapách. V etapě první bude zřízena každému přídelci v pozemkových knihách vložka a v ní přídel označen popisným číslem usedlosti, číslem přídelu a pod. Všechny žádosti hodlá podat Národní pozemkový fond do konce t. r. Každý přídelce bude mít tedy v pozemkové knize do jara, po vyřízení věci u soudu, svou vlastní vložku a v ní zápis vlastnického práva, který je od prvopočátku konečný.

Jakmile budou hotovy přesné měřičské práce, Vaše vložky v pozemkových knihách doplní se čísly jednotlivých parcel a jejich přesnou výměrou a tím se z předběžné vložky stane vložka z celá normální.

Do konce t. r. připraví osídlovací komise ministerstva zemědělství tyto měřičské podklady pro 10 obcí každého pracovního obvodu, takže několik tisíc přídelců bude mít svoje knihovní vložky též doplněny do jara. Většina měřičských prací bude skončena v roce 1948. Rozdělení prací na dvě etapy bylo voleno proto, aby všem řádným přídelcům dostalo se knihovního zajištění jejich majetku v době co nejkratší a aby byl zajištěn klid jejich prací. Rychlost dokončení měřičských prací je odvislá od počtu odborných sil, kterých je citelný nedostatek.

Ale nejenom nedostatek odborných sil, také i někteří z Vás zpomalují zaknihování. Při převzetí dekretu o vlastnictví půdy zavazoval se každý z Vás, že pokud se tak již nestalo, odevzdá potřebné doklady prokazující nárok na přídel. Jsou to přihláška o půdu, potvrzení národní spolehlivosti a mravní zachovalosti, průkaz o zemědělské kvalifikaci a plná moc Národním pozemkovému fondu pro nakládání nemovitostmi, které jste zanechali ve svých dřívějších bydlištích. Ti, kteří tyto doklady včas nepředložili, nebo se zpěčují podepsati Národním pozemkovému fondu plnou moc, zneumožňují osídlovacím komisím ministerstva zemědělství dokončiti práci a zdržují tím zaknihování celé obce. Na jejich doklady nemůže se dále čekat a proto Národní pozemkový fond převede jejich přídel knihovně na sebe a teprve, až tito přídelci splní všechny náležitosti, bude majetek zaknihován na ně. To se však stane až po dokončení hlavních našich prací.

Národní pozemkový fond může poskytnouti na návrh okresního národního výboru po dobrozdání místní rolnické komise odklad první splátky. Tento odklad bude poskytován ve všech odůvodněných případech (neúroda, nutné investice, reemigrace v poslední době atd.).

Vzhledem k tomu, že někteří jednotlivci neplní vůbec svoje povinnosti

vůči Národnímu pozemkovému fondu, bude provedeno toto opatření: Nebudou pojatí do knihovního návrhu ti, kdo bez povolení odkladu nezaplatili 10% zálohy a splátku pro rok 1947, nebo alespoň přiměřenou částku. Také jejich usedlosti budou prozatím zaknihovány na Národní pozemkový fond. Toto opatření, jakkoli se zdá býti tvrdým, nepostihne samozřejmě přídelce, kteří byli postiženi letošním suchem nebo i jinak. U těch jsou dány důvody pro odklad splátky a budou spravedlivě okresním národním výborem a Národním pozemkovým fondem posouzeny. Musí však býti postiženi ti jednotlivci, kteří mohou platiti, ale nechtějí tak, nebo dokonce spekulují na to, že budou nějaký čas hospodařiti do vlastní kapsy a pak by bez placení chtěli odejít. Tito jednotlivci kazí dobrou pověst našich osídlenců v pohraničí.

Potřebným Národní pozemkový fond pomůže levnými úvěry krátkodobými,

Zemědělské noviny:

Směrnice o poskytování úlev pozemkovým fondem

V dekretch prezidenta republiky o konfiskaci a osídlení zemědělské půdy byla dána Národnímu pozemkovému fondu možnost, aby poskytl v některých případech úlevy nebo i zcela prominul přídelovou cenu. Může se tak státi pouze v případech zvláštního zřetele hodných a sociálně odůvodněných. Nyní byly vydány směrnice NPF, které stanoví pravidla poskytování slevy odbojovým pracovníkům domácím i zahraničním, reemigrantům a válečným invalidům. Vycházelo se při tom ze zákonů, které upravují jinak práva těchto osob. Především je to zákon č. 225/46, který stanoví, kdo jsou účastníci domácího a zahraničního odboje.

Okolnosti, opravňující ke slevě, musí býti doloženy osvědčením, které vydá k žádosti oprávněné osoby ministerstvo národní obrany, kancelář čs. legií. Žádost o toto osvědčení je nutno podat na předepsaném formuláři prostřednictvím příslušné organizace. Sleva pro tuto skupinu činí 20%. Při vypočítávání slev vychází se z úhrady vzniklé po odečtení slev sociálních, pokud jsou poskytnuty rolnickými komisemi, jako ze základu. Právní postavení reemigrantů upravují zákony č. 74 a 75/46. Sleva pro tuto skupinu činí rovněž 20%. Jsou-li zde mimořádné okolnosti zvláštního zřetele hodné a sociálně odůvodněné (majetek zanechaný v cizině bez náhrady), může být poskytnuta další sleva.

Za očistu pohraničí

Resoluce ČsOL jednoty Olbramovice
Jednota československé obce legionářské v Olbramovicích svolala na den 28. září t. r. členskou schůzi, na kterou byli pozváni bratři ze sousední jednoty v Mor. Krumlově. Účelem této schůze bylo seznámení mezi oběma jednotami

dlouhodobými i jinak. Právě proto, aby mohlo býti pomozeno potřebným, musí splniti svoji povinnost ti, kteří plátit mohou. Odkladem splátek nemůže nikdo nic získat, ale naopak zaplatí jen více na úrocích. Poukázané splátky většiny přídelců dokazují, že dobří zemědělci to chápou. Splátky nutno poukazovati pouze vplatními listky poštovní spořitelny, které, pokud již Vám nebyly rozdány, si můžete vyžádati u své pobočky Národního pozemkového fondu.

Národní pozemkový fond vždy plní a chce plniti i nadále svoje závazky. Je však nutné, aby Vy, přídelci, jste mu pomohli v jeho úkolu, neboť se jedná především o Váš zájem. Jen společnou prací dosáhneme toho, že zmizí pomyslná čára, oddělující pohraničí od vnitrozemí. Pamatujte, že pořádek dělá přátele. Pomozte nám, abychom co nejdříve měli všechny věci v pohraničí vyřízeny.

Příslušnost k této skupině je nutno prokázat potvrzením některé z těchto organizací: Sdružení zahraničních Čechů, Svaz Čechů z Volyně, Sbor českých exulantů a navrátilců z Polska, Československý ústav zahraniční. Sleva pro invalidy činí tolik procent, kolik procent činí invalidita, při čemž se vychází ze základní invalidity 20% a ji odpovídající slevy 20%.

Práva uvedených osob, pokud zemřely, přecházejí na manžela, děti, manželské i nemanželské, a osvojenec, družha nebo družku, rodiče a sourozence v pořadí a za podmínek platných pro I. skupinu, při čemž sleva pro tyto osoby činí 20%. Všechny slevy pro tyto skupiny mohou býti poskytovány pouze z jediného titulu. Jediné slevy pro odbojové pracovníky je možno kumulovat se slevou pro invalidy.

Rádně doložené žádosti zašlou oprávnění uchazeči příslušné pobočce nebo úřadovně NPF, která provede šetření.

Jedná-li se o přídelce podle dekretu č. 12/45, musí býti k žádosti připojen návrh MRK. Žádosti, které byly doručeny již dříve NPF, nebudou vyřizovány a je tedy nutno je podati znovu. Rozhodovati o žádostech o slevy bude NPF až po skončení stanovení úhrad a jejich schválení, t. j. nejdříve v roce 1948. Jsou proto všechny intervence a žádosti o urychlení zbytečné a zdržují pouze chod úřadu.

a navázání těsné spolupráce. Schůze se odbyvala v Olbramovicích v budově staré radnice, která pamatuje doby Přemyslovců. Dostavilo se 35 členů místní jednoty a 21 bratří z jednoty Mor. Krumlov.

Schůze byla zahájena br. předsedou

VI. Vorlem o 15. hod. uvítáním přítomných bratří z M. Krumlova. Za tyto promluvil předseda jednoty v M. Krumlově br. Jelínek, jenž ve své řeči vyběhl reemigrované volyňské Čechy, aby byli trpěliví a aby se na své starší bratry z I. odboje obraceli vždy s důvěrou.

Druhým řečníkem byl jednatel jednoty Mor. Krumlov, který zhodnotil práci volyňských Čechů na Volyni. Ve staré vlasti čeká na ně znovu veliký úkol: vybudovat hospodářskou a národnostní pevnost Čs. republiky.

O Češích z Volyně a o jejich účasti v I. i II. odboji promluvil br. Vladislav Hybler. Aby bylo možno dostát své povinnosti v pohraničí, volyňští Češi žádají, aby vláda provedla v tomto území co nejdříve očistu od všech nespolehlivých žvlů, které nejenže brzdi rozvoj ve všech směrech, ale jsou pátou kolonou, která usiluje o rozvrácení samostatnosti Československé republiky.

Řečník přečetl resoluci, vypracovanou výborem jednoty Olbramovice, kterou níže uvádíme:

„My, bývalí vojáci I. i II. zahraniční československé armády, organisovaní v jednotách Olbramovice a Damnice, obracíme se tímto prohlášením ke všem politickým stranám, místním, okresním a zemským národním výborům a k příslušným ministerstvům republiky Československé.

Zadáme, aby v pohraničním území byla provedena důkladná očista a pozůstali tam Němci, kolaboranti, zrádci a smíšená manželství byli odsunuti, případně přestěhováni do vnitrozemí, aneb ve zvláště těžkých případech zraženi do pracovních táborů.

Tito lidé udržují stále písemný styk

Pomozte zajistit výživu národa

Volynští v okrese královédvorském chápou a plní dobře své povinnosti.

V posledních dnech se mnoho mluví a píše o vážné zásobovací situaci, o nutnosti zajistit pro budoucnost výživu našeho národa po tak kritickém roce, kdy snad nebylo jednoho zemědělce, který neutrpěl škodu suchem. Vláda, parlament a ministerstvo výživy přikročilo k akci urychlených dodávek chlebového obilí, kterou se zájmem sleduje celý národ. Ministerstvo výživy vyslalo za tímto účelem své zástupce do okresů našich zemí, aby uspořádali na jednotlivých obcích schůze, vysvětlili dnešní situaci v dodávkách a promluvíli s každým jednotlivým zemědělcem zvlášť o tom, co dodal na předepsaný kontingent a co ještě dodá. Tito zástupci min. výživy nikomu nepřikazují co musí dodati, ale oni žádají a prosí, kdo co jim dobrovolně dá. A právě při této akci je možno dobře pozorovati smysl Volyňáků pro povinnost a jejich spolupodpovědnost za budoucnost národa. Byl to opravdu krásný a hřejivý pocit, když se zástupci ministerstva výživy navečer vraceli na ONV, aby provedli rekapitulaci své práce, a při té příležitosti byli jednoho názoru, že jedině

ke tomu, jak v nárazníkovém území s fiši, myslí a mluví německy, pořádají tajné schůze a dovolují si dokonce vyhrožovat českým lidem.

U vědomí těch ideálů, ze kterých se zrodila naše Československá republika, jejíž samostatnost byla vykoupena tolikerými obětmi celého národa doma i za hranicemi, na všech bojištích obou světových válek, v koncentračních táborech a mučirných gestapa, zapojujeme se i my Češi z Volyně s místními obyvateli do budovatelského díla republiky, pro jejíž svobodu a samostatnost jsme ochotni v každé době obětovat vše, i své životy.

Nemůžeme však lhostejně přihlížet našeho státu rodí se znovu pátá ko-

lona, jež jest příčinou nejistoty a neklidu a jejíž činnost směřuje k rozvrácení národní jednoty a samostatnosti.

Pripomínáme znovu a znovu všem politickým a veřejným činitelům, aby v této věci bylo postupováno opravdu nestranně, se zřetelem ke šťastné budoucnosti našeho národa, občanského bezpečí a samostatnosti našeho státu.

Ať žije Československá republika a osudy její necht dlouho ještě řídí prezident Budovatel Dr. Edvard Beneš!

Tato resoluce byla přijata a podepsána za jednoty Olbramovice a Mor. Krumlov jejich funkcionáři 28. září 1947 a rozeslána všem příslušným úřadům a veřejným činitelům. L.

Vysvětlení k případu v Kryrech

K mému článku „Pravda o případu v Kryrech“ (V. S. č. 39) bylo mi z úředních míst sděleno, že je v něm několik neúplných zpráv, které prý celou skutečnost zkresluje. Zejména jest poukazováno na to, že zmíněné tři rodiny vol. Čechů byly sice vystěhovány do pracovního trestního tábora pro Němce v Brodech, že tam však pobýly jen den a od Němců byly izolovány tím, že byly umístěny v poschodovém domě nad nimi. Pokud bylo poukazováno na to, že nejméně tři členové MNV v Kryrech nehlasovali pro vyobcování zahraničních vojáků z obce, postrádá jejich neutralita či nesouhlas významu tím, že protokol z této schůze byl schválen a podepsán. V odstavci, kde se říkalo, že MNV v Kryrech propustil teprve na základě p. Kafky ze svých služeb Němku, jest nutno poznamenat, že tato byla theoreticky pro-

puštěna již několik měsíců před incidentem, na MNV vypomáhala však nadále. (Faktem ovšem zůstává, že teprv když p. Kafka protestoval a poukazoval na její přítomnost na MNV, byla tato prakticky propuštěna.) Pokud jsem tvrdil, že řídící obecné školy v Kryrech, který je zároveň tamtéž předsedou MNV, tím, že při velice špatném výchovném momentě byla přítomna školní mládež, tuto takto vyhovává, jsem nucen poznamenat, že toto tvrzení nemá podkladu, a to proto, že československé učební osnovy (na rozdíl od sovětských) nečiní prý odpovědným učitele za chování školní mládeže mimo školu. Tímto omlouvám svou chybu, která prýštila z neznalosti čs. učebních osnov a postiznému dávám plně zadostučinění. V Kryrech není několik set Němců, nýbrž jen 95, a ti prý jsou drženi jako odborníci. (Tato zpráva je pravdivá už proto, že tam i příslušník Hitler-Jugend se vydává a je Čechem.) Pokud jsem poukazoval na přítomnost Němců v továrnách ve spojitosti s demonstracemi dělnictva proti zahraničním vojákům, nebylo tím míněno, že v onom průvodu byli Němci.

Tyto malichernosti jsou vytýkány mému článku a na žádost některých úředních osob je zde uvádím. Aby mi přišlo nebyla zase vytýkána neúplnost, která zkresluje pravý stav věci, jsem nucen Kryský případ doplnit a některé nesrovnalosti vysvětlit. A jmenovitě:

MNV prohlašoval místním rozhlásem, že podobný trest (rozuměj vyobcování) stihne každého, kdo se proviní porušováním klidu v obci (uvádím jen smysl prohlášení). Je tam snad takový nepořádek, že se musí tímto hrozit? Jistě že kdyby se provinili jen tři Volyňští (kteří se skutečně nechovali pěkně a budou za porušení zákona tímto také potrestáni — to však je věcí soudu), neodvážil by se MNV hrozit pokojnému občanstvu. Proč MNV v Kryrech zveřejňoval tuto výstrahu a proč pro své přemrštěné experimenty použil za medium právě zahraničních vojáků-invalidů?

Zmínil jsem se již, že mi jsou vytýkány některé malichernosti, že však

Za všechny vaše přátele, kteří to s vámi upřímně, dobře myslí, vám ještě jednou děkuji. E. K., úředník ONV, Dvůr Králové n. L.

jde o malichernosti, jejichž význam se rovná nule, vysvitá teprv tehdy, když si uvědomíme, že zmínění vol. Češi, kteří se, jak jsem se již zmínil, sice proti zákonu provinili, ale jen tento má právo jejich vinu zkoumat a za ni je trestat, měli dle zákona nárok na právo domovské v Kryrech. Dle zákona smí být někdo vyobcován jen do obce domovské; o tom dostane od

úřadů písemné vyrozumění s patřičným odůvodněním, avšak má právo proti tomu se odvolat, takže podobný případ se může protáhnout na několik měsíců. V Kryrech se tak nestalo, tam během několika desítek hodin byla celá záležitost skoncována, bez ohledu na to, že zmínění Volyňáci měli nárok na právo domovské, že jim vyhošťovací dekry nebyly

doručeny a že se proti nim nemohli odvolat. V tom tkví velká vina MNV v Kryrech.

Proto většina Volyňáků očekává, že MNV v Kryrech u vědomí své viny se na stránkách tohoto listu řádně omluví a vinníky celého incidentu předá k potrestání. Jen tak může být zaručen klid a spoležití v Kryrech!
Rost. Hlaváček.

Pokyny pro přidělení živnosti do vlastnictví

Každý národní správce musí mít následující doklady připraveny, aby po vyhlášení rámcových plánů mohl řádně vyplnit přihlášku:

1. Průkaz o československém státním občanství (osvědčení o státním občanství nebo jiný doklad vydaný po 5. květnu 1945 nebo jeho platnost byla prodloužena po 5. květnu 1945 na základě úředního zjištění československého státního občanství uchazečova, jako na příklad cestovní pas, jmenovací dekret veřejného zaměstnance, občanská legitimace a pod.).

2. Průkaz o české, slovenské nebo jiné slovanské národnosti uchazeče a jeho rodinných příslušníků (potvrzení o národnosti, uvedené ve třetím kmenovém listě, potvrzení ministerstva vnitra, policejní přihláška s udáním národnosti, školní vysvědčení, legitimace Sokola a pod.).

3. Osvědčení o národní a státní spolehlivosti uchazeče, příp. jeho rodinných příslušníků, vydané místním národním výborem, příslušným podle bydliště za okupace, případně ke konci okupace.

4. Výpis z rejstříků trestů, vydaný státním zastupitelstvím, příslušným podle rodiště uchazeče, příp. jeho rodinných příslušníků; je-li rodiště v cizině, státním zastupitelstvím v Brně (tento výpis nemá být starší tří měsíců, u rodinných příslušníků výjimečně nejvýše 6 měsíců).

5. Průkaz o odborné způsobilosti (tovaryšský list, pracovní vysvědčení, školní vysvědčení, pokud nahrazují průkaz způsobilosti atd. Informace na požádání podá úřad. Ústředního svazu československého řemesla.

6. Výměr místního národního výboru o stanovení výše nájemného.

7. Potvrzení berního úřadu o zaplacení všech daní atd.

8. Výpis z pozemkových knih (pokud se uchazeč zajímá o přiděl rodinného domu).

9. Protokol o převzetí podniku do národní správy.

10. Průklepy, případně opisy hlášení o činnosti za celou dobu trvání národní správy, případně bilance z tohoto období.

Uvedli jsme všechny nejdůležitější doklady, jejichž obstarání, případně opatření si vyžádá určitého času. Budou-li všechny tyto doklady mít uchazeči již před vyhlášením rámcového plánu, zjednoduší si podání přihlášky a usnadní si práci sami sobě.

Národní správci ve vlastním zájmu si včas přezkouší konfiskační výměry vydané jim na spravované podstaty

a upozorní okresní národní výbor na případné závady. Jen řádně provedená konfiskace je zárukou, že úspěšný národní správce, resp. jim spravovaná živnost bude pojata do rámcového plánu.

Upozorňujeme, že konfiskační výměr musí být vydán na skutečného vlastníka, resp. vlastníky živnosti (Němce a pod.), tudíž ne na majitele domu, nájemce a pod.

Do konfiskačního výměru mohou národní správci nahlédnouti, pokud je nemá místní národní výbor u okr. národního výboru. Bude-li uchazeč o přiděl žádati o sloučení živnosti s jinou majetkovou podstatou, ku příkladu rodinným domkem a pod., jest třeba, aby se přesvědčil také o řádné konfiskaci tohoto.

Čtvrtina našich vysokoškoláků bez zaměstnání v roce 1950

Na posledních schůzích pobočky SČV v Praze mile nás překvapila velmi početná účast naší studující mládeže — vysokoškoláků. Byli námi velmi vřele uvítáni a my byli jsme opět velmi mile překvapeni jejich snahou k organizaci a chuti do práce ve prospěch vlastní a volyňského celku. Obavu však vzbuzuje jejich nepromyšlený, nepodložený kritickými úvahami výběr budoucího svého povolání, na kterém pak budou zakládat samostatnou existenci. A proto tento článek, podložený věrohodnými čísly a údaji, získanými z článků odborných časopisů: Věstník spolku československých inženýrů, Zeměměřičského věstníku a pod., má pohovořit suchými ale výmluvnými čísly nejen k našim studentům, kteří již rozumně nebo nerozumně jsou zapsáni na té či oné vysoké škole, ale především ke středoškolákům, ke kandidátům vysokoškolských studií, k našim rodičům a učitelům. Ti nesou také zodpovědnost za budoucí uplatnění a vyplacení se dlouholetých studií, spojených často s dosti značnou materiální investicí. A proto drahá mládeži — vědychtivá, a vážení otcové, než učiníte rozhodnutí čím chcete být, poraďte se, dotažte se na dobře informovaných povoláních mistech, který obor povolání a jaké má vyhlídky do dlouhé budoucnosti — Vašeho života. A těmito místy jsou: „Ústav lidské práce“, „Státní plánovací úřad“, „Ústav pro volbu povolání“, „Spolek československých inženýrů“ a konečně právě založený „Akademický odbor při pobočce SČV v Praze“.

Na základě opatrného ale důkladného

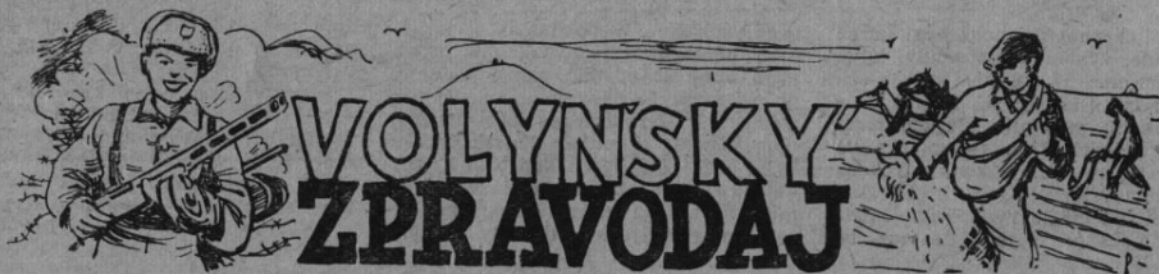
šetření těchto ústavů situace na trhu lidí vysokoškolsky vzdělaných vyhlíží tak, že již v roce 1950, t. j. v roce, ve kterém naše první dávka vysokoškoláků bude stát před otázkou: „kam a co teď, pane doktore nebo inženýre“, bude pravděpodobně plná čtvrtina, t. j. 25% dnes zapsaných studentů bez zaměstnání.

Plánovací úřad podle počtu studentů, zapsaných na vysokých školách v minulém roce a podle počtu jejich umístění v následujícím roce předpokládá, že 59.4% přírodovědců, 55.5% lékařů, 53% komerčních inženýrů, 39.8% pojišťovacích inženýrů, 39% filosofů, 25.6% chemiků a 19.5% právníků nebude mít naději v roce 1950 na umístění ve svém oboru.

Naproti tomu zůstane nekrytá poptávka v zeměměřičství na 662 míst, ve farmacii na 415 míst, 322 místa budou volná ve stavebním inženýrství a 164 ve strojním a elektrotechnickém. Pouze v architektuře, zemědělství a lesnictví, v hornictví a hutnictví poptávka bude kryta nabídkou.

Pro střízlivé posouzení dnešního stavu posluchačů uvádím počet studentů, zapsaných v jednotlivých fakultách vysokých škol v zemi české a Moravské bez Slovenska:

Technika inženýrství	
strojní a elektrotechnické	5391
obchodní	4977
zemědělské a lesní	3408
chemie a technologie	2576
stavebního	1846
architektura	1103
hornictví a hutnictví	567
zemědělství	548



Zprávy svazu

Podle dohody SČV a NPF má SČV právo zúčastnit se aktivně svými zástupci stanovení úhrad za konfiskovaný zemědělský majetek. Žádáme proto všechny okresní odbočky SČV resp. jejich přípravné výbory, aby ihned hlásily Svazu Čechů z Volyně do Zátce jména delegátů, kteří je budou v tom kterém okrese zastupovat a naváže styk s příslušnou ORK v této záležitosti. SČV zašle všem těmto zástupcům pověřovací listiny.

Sociální výpomoci a sociální zápůjčky. Upozorňujeme znovu všechny vol. Čechy, především soc. slabé a ty, kteří se ocitli ve finanční tísní, na možnost získání sociální výpomoci a sociální neb produktivní zápůjčky. Soc. výpomoci a soc. zápůjčky vyplácí krátkou cestou okresní národní výbory na základě žádosti. Tiskopisy žádostí zašleme na požádání jednotlivě i hromadně. Upozorňujeme především na sociální zápůjčku, kterou lze poskytovat do výše 5.000 Kčs. Soc. zápůjčka je bezúročná a nebude se vracet, nýbrž bude odpočítána při hrazení majetku zanechaného v cizině. Lze ji tedy považovat za zálohu na tento majetek. Poněvadž soc. zápůjčky budou pravděpodobně poskytovány pouze do konce t. r., je v zájmu všech, aby ji žádali urychleně. Produktivní zápůjčky do výše 20.000 Kčs bezúročné, vyšší na 1% úrok, jsou poskytovány na provoz živnosti.

Besedy s volyňskými Čechy

Ministerstvo sociální péče uspořádá za součinnosti ONV v Zátci besedy s volyňskými Čechy a reemigranty, a to dne 29. listopadu 1947 ve 13 hod. v těchto místech:

Zátec — hotel Zlatý anděl a dále ve Výškově a v Liběšicích v místních hostincích.

Všichni reemigranti se upozorňují na tyto besedy, ve kterých se jim dostane vysvětlení o jejich přednostních právech a výhodách, které jim nás

(Pokračování se str. 5.)

Čtvrtina našich vysokoškoláků bez zaměstnání v roce 1950

Universita:

fakulta lékařská	9392
fakulta filosoficko-přírodověd.	9248
fakulta právnická	7329
fakulta polit. a sociál. nauk	3055
fakulta zvěrolékařská	859
pharmacie	606

Celkem máme zapsaných studentů na těchto oborech 50.905 a to bez posluchačů Akademie musických umění, Akademie výtvarných umění, Mistrovské školy architektury, Husovy evang. bohoslov. fa-

právní řád poskytl a zejména poučení o všech sociálních opatřeních, které jim usnadní vstup do nové existence a zbaví je ve značné míře zejména též po stránce finanční nesnázi, kterými je počátek každé existence spojen.

Informace poskytnou referenti ministerstva sociální péče, kteří v debatě zjistí přání a příp. stížnosti za tím účelem, aby mohla být ihned zjednána náležitá pomoc a případné nedostatky napraveny a odstraněny.

Okresní národní výbor v Zátci očekává, že se volyňští Češi a reemigranti dostaví v hojném počtu. TSONV

Náš zástupce pro Prahu škpt. Kozák přijímá návštěvy na min. soc. péče pouze v pondělí a úterý od 6—16 hod.

Dary na Malinský fond

Na svatbě sl. Marie Vostré a br. Václava Sirce z Velečic bylo vybráno z podnětu br. Vlad. Justyna a Jos. Nedvěda 1.800 Kčs na MF a 200 Kčs na obnovu Lidic.

Na svatbě sl. E. Polákové a br. T. Demky vybráno na podnět br. Vlad. Kendíka na podporu vdov, sirotek a pozůstalých po padlých v obci Smoliny 1.350 Kčs. Všem dárcům srdečné díky. Novomanželům přejeme všechno nejlepší.

V Našiměřicích, okr. Krumlov, vstoupili dne 26. 10. 1947 do stavu manželského Jaroslav Chudoba se slečnou Libuší Kotlářovou. Jejich sňatku bylo požehnáno v pravoslavném chrámu v Dojních Konicích. Při svatební hostině bylo vybráno na památník padlým pod Duklou 1000 Kčs. Všem dárcům srdečný dík.

Poděkování. Náš krajan Jan Rejchrt z Kostelce, p. Kladruby, okres Stříbro, zaslal na adresu škpt. Kozáka balíček ovoce k svátkům. Poněvadž škpt. Kozák má společně s bratrem a švagrem přidělenou usedlost se zahradou, předal balíček s ovocem do Domova školní mládeže v Zátci pro vol. sirotky. Oběma dárcům děkujeme.

kulty, Karlovy bohoslovecké fakulty, Vysoké školy umělecko-průmyslové, Ústavu pro vzdělání profesorů tělesné výchovy a Ústavu pro tělesnou výchovu. Z tohoto přehledu může si každý vypočítat, že ze zapsaných studentů zeměměřič tvoří pouhé 1/10, kdežto lékaři a filosofové mají plných 36% posluchačů. O tom, že český národ jest národem toužícím po vyšším vzdělání, svědčí ta okolnost, že na př. Velká Britannie měla v roce 1946 zapsáno na všech svých vy-

In memoriam



Dne 5. prosince 1944 padl v obci Ladomirova na Slovensku svob. Václav Vysoký, nar. 10. 6. 1907 v Kněhynkách u Lucka na Volyni. Padl v boji za vlast při plnění bojových úloh.

Vzpomínám a nezapomenu!

Slavěna Vysoká, Mifetice čp. 37, okr. Káštorec n. O.

Dne 23. září padl u Dukly Bohumil Kočina, automatik I. čs. brigády, který se narodil 23. VIII. 1923 v Hrušvicích. Jeho otec žijící v Čejkovicích, jeho sourozenci a všichni, kdož jej znali, na něho nezapomenou.

Hlaste nám závady v doručování Věrné stráže! Komu dochází VS dvakrát, nechť nám druhé číslo vrátí s poznámkou: dochází dvakrát. Je-li částečně chybná adresa, oddělte ji od časopisu a pošlete nám, abychom si tuto podle čísla na ní opravili. Hlaste nám také krajany, kteří VS neodebírají. Výrovnejte předplatné. Děkujeme Vám. Administrace.

sokých školách kolem 50.000 studentů, zatím co naše republika v témže roce měla přes 56.000 vysokoškoláků.

Můžeme být hrdí na tuto příznivou statistiku, ale budeme se pak stydět, když plných 25% studentů bude muset pohřbit své růžové sny, své naděje a i své vědomosti. Bohužel, v tomto počtu mohou být i naše děti, naše mládež a účelem tohoto článku jest, je před touto nerůžovou vyhlídkou varovati.

Ing. T. Holubovský.

Tribuna volyňské mládeže



VLADIMÍR LIBOVICKÝ, baletní mistr a režisér, volyňský Čech, který proslavil naše jméno v cizině, účinkuje na akademii 29. t. m. v Městském divadle v Žatci. Na obrázku mistr Libovický v některé ze svých rolí na scénách evropských divadel.

Soubor volyňské mládeže při SČV v Žatci uspořádá na ukončení oslav 30. výročí velké Říjnové revoluce v sobotu dne 29. listopadu 1947 o 20. hod. v Městském divadle

večer slovanské vzájemnosti

pod názvem

„Zpíváme a tančíme -

když je třeba válčíme“.

Pásmo písní a tanců slovan. národů.

Úvodní proslov: Jaroslav Chudoba, red. Věrné strážce. - Doslov k ukončení oslav: škt. Zicha, předseda ONV. - Režie a choreografie: Vladimír Libo-

vický. - Zpěvy nacvičili: Rostislav Vik a Jaroslav Fiala. - Spojovací text: Jiří Rébl-Volyňský. - Dekorace: Václav Štěpán. - Účinkuje celý soubor a Vladimír Libovický, člen oper v Currychu a Zenevě. - Vstupné obvyklé. - Předprodej ve Věrné strážce, Žatec, nám. Dr. Ed. Beneše 155, telefon 550.

Velký zájem o první vystoupení volyňské mládeže. O večer slovanské vzájemnosti Souboru volyňské mládeže dne 29. listopadu 1947 s vystoupením Vladimíra Libovického — slavného krajana volyňského — je tak velký zájem, jako o slavnostní akademii o slibu věrnosti. Kdo nemá dosud lístek, necht si ho obstarat ve Věrné strážce, Žatec, nám. dr. E. Beneše, telefon 550.

Co budeme ČISTI?

Knihovna scénářů vydávaná Československým filmovým nakladatelstvím v Praze zahájila zveřejněním scénáře neobyčejného českého filmu „Housle a sen“, který — i když všude nebyl doceněn, jak by po právu být měl — nese i v literárním přepisu pečetí mohutného básnického vzruchu tvůrce. A tvůrce tohoto uchvacujícího filmového obrazu není žádným začátečníkem v našem písemnictví. Jeho tvorba je předznamenána rozehráním vši smyslnosti mladých let, nacházející v syrové melancholii jihočeské přírody mocné popudy k vykreslení chlapec-kých duší a zajímavých lidských osudů. Tak i jeho houslista Josef Slavík není už tím našim Slavíkem, Krškův Slavík je osoba více méně neskutečná, básnický umocněná a filmově vyladěná horečnatým snem až mimo hranice běžného chápání. Krška se neváže na dobu. Vše se přenáší do současné doby. Vždyť umělecký zápas, který prožívá Krškův Slavík, je věčný. Bez citového života není umění. A Krška obklopuje svého hrdinu ženskými postavami, které jsou dílem jeho obrazotvornosti a symboly: Magdalena je hlasem domova, Henrietta je milostnou touhou a Anna Zásmečká — je vlastně předobraz George Sandové ve vztahu k Chopinovi. Čtvrtá postava ženy — ta Neznámá — je podobností osudu. Film je dílem typicky českým. Vydaný scénář umožňuje divákovi, který v kinu pro rychle se měnící sled obrazů a filmových montáží nepostačil domyslet symboliku a psychologickou hloubku postav na plátně, aby doma v klidu mohl se znovu a znovu vracet k některým nezapomenutelným scénám, zamýšlet se nad nimi a vychutnávat v nich velké zápasy lidského nitra skutečného umělce. Všichni zájemci o filmové umění si rádi tento literární scénář přečtou, tím spíše, že je oprostěn ode všeho, co by odvádělo pozornost od podstaty filmového děje.

Ve sbírce „Ze vzdálených bojišť“ vydalo nakladatelství „Naše vojsko“ překlad anglického originálu „Northern Escort“ z pera majora námořnictva J. E. Taylora pod názvem „Polární konvoj“.

V americkém filmu „Konyoj do Murmanska“ jsme viděli hymnus o statečnosti a odvaze amerických námořníků v této válce. Britská kniha „Polární konvoj“ líčí úsek boje z této nejméně známé námořní fronty, která přispěla svým způsobem ke konečnému vítězství nad nacisty. Taylor líčí tyto boje se zdrženlivou strízlivostí a spíše si podrobněji všimá povah jednotlivých námořníků, jež osud zavál na toto bojiště z různých koutů světa, a vlastností, které určují a poznamenávají britského námořníka. Taylor sám vše prožil jako člen posádky torpedoborce, který konvoje doprovázel, takže v žádném ohledu nepotřebuje zkreslovat skutečnost, naopak dovede mistrně stupňovat napětí, aniž se od skutečnosti odchyľuje. Václav Švarc.

SOKOL

Sokolská jednota Liběšice-Trnovany po pülletém trvání pořádala své první vystoupení. Tato jednota, vzniklá po válce z bývalé jednoty trnovanské, po přistoupení členů z kvasilovské jednoty z řad volyňských Čechů, se zdárně vyvíjí. Přes všechny počáteční potíže se teď pilně cvičí a připravuje k XI. všesokolskému sletu.

Třebaže v pronajaté místnosti, kde není ani dostatek nářadí, ani jeviště, cvičenci předvedli všechna čísla programu tak pěkně, že by se klidně hodila i na větší scénu. Bratr starosta ve svém úvodním projevu vzpomněl padlých volyňských Čechů-Sokolů a povstáním byla uctěna jejich památka. Dále nabádal, aby zvláště mladí, kteří chtějí cvičit na sletě, navštěvovali pravidelně cvičení. Na ukončení svého proslovu prosil obecenstvo o shovívavé posuzování výkonů cvičenců, poněvadž je to první vystoupení této jednoty.

Tanečky začal a cvičení malých Sokolůků z vlaječkami bylo pěkné a dojemné. Je jistě nejzajímavější pozorovat výrazy dětských obličejů, když se v červených košíkách tuží a vykračují do pochodu. Krásné a bezvadně provedené bylo cvičení do-rostenek „Hold pres. Osvoboditeli“ za zvuků Masarykovy oblíbené písně „Teče voda, teče...“ Také cvičení na bradlech na začátečnice bylo velmi dobře provedeno.

Ženy předvedly první oddíl sletových prostných a později „Hold pres. Budo-vateli“, začez sklídily zasloužený potlesk.

Bylo velmi milé vidět zde po tolika letech bývalé kvasilovské družstvo mužů při cvičení na bradlech. Jejich výkony, docela upřímně, po tak dlouhé přestávce byly přímo skvělé.

Z celkového dojmu si každý návštěvník musil odnést poznání, že jednota Liběšice-Trnovany žije svým plným, krásným sokolským životem a nezbývá než přát jí mnoho zdaru do další předstevové práce. O. Kadavá.

Různé zprávy

Svaz Čechů z Volyně odbočka v Praze dovoluje si Vás zvátí na

MIKULÁŠSKÝ VEČÍREK

s uměleckým programem, tancem a nadílkou, který se bude konati v sobotu dne 29. listopadu 1947 v sále Čs. zahrán. klubu — budova „Mánes“, Praha II. Začátek o 19. hodině. Dárky se přijímají od 6. hod. v sále klubu. Čistý výtěžek bude věnován volyňským sirotkům Domova školní mládeže v Zatci. — Bufet. — Vstupné dobrovolné.

Kryry. Svaz přátel SSSR v Kryrech uspořádal v předvečer sovětského státního svátku na oslavu 30. výročí Říj-

nové revoluce vzpomínkovou slavnost v sále biografu Osvěta. Slavnost byla zahájena hymnou československou a sovětskou. O významu velké Říjnové revoluce a o vzniku SSSR učinil slavnostní projev ředitel měšťanské školy Jaroslav Kropáček. Další program vyplnily recitace, sólová čísla pana Fábery, učitelky Rěblové a Němcové a sborový zpěv místního pěveckého smíšeného sboru, jehož činnost za řízení odb. učitele Kalendy se velmi slibně rozvíjí.

Oprava. V čís. 43—44 Věrné stráže, strana 7 pod obrázkem New Yorku opravte: „New York největší město USA“.

Oznámení

Se žalem v srdci oznamujeme, že nám náš Vláda odešel navždy do rajských zahrad, které Bůh připravil nevinným. Zemřel po krátkém utrpení. Květ jeho mládí, drsně nalomen, předčasně uvald, ale jeho mírný úsměv bude vždycky hrát na srdci všech, kdo ho poznali.

VLADIMÍR MLEJNEK

skonal v neděli dne 16. listopadu 1947 ve 20.45 hod. ve veřejné nemocnici Na Bulovce v Praze.

Tělesné pozůstatky našeho drahého vrátíme milované zemi v pátek 21. listopadu t. r. ve 3 hodiny odpoledne na Olšanských hřbitovech.

Ve Veleticích dne 18. listopadu 1947.

Jménem truchlících:

Olga a Josef Mlejnkovi, rodiče.

Josef a Anička, sourozenci.

Oznamujeme všem přátelům a známým, že z vůle Boží nás navždy opustila paní

EMILIE ŠIMÁČKOVÁ

Zesnula tiše po těžké zákeřné nemoci dne 24. října 1947 o půl 6. hod. ranní.

Pohřeb drahé zesnulé konal se v pondělí dne 27. října 1947 o 15. hod. ze hřbitovní kaple v Zatci.

Zádušní mše svatá byla sloužena ve středu 29. října 1947 o půl 8. hodině ranní v děkanském farním chrámu v Zatci.

Václav Šimáček,
štábní strážmistr SNB, manžel.

Jaroušek a Vlastička,
děti.

Josef Rajber,
bratr

Malý OZNAMOVATEL

Vladimír Horáček, vol. Čech, řezník a uzenář v Chomutově, Beethovenova 23, hledá starší vol. ženu (příp. vdovu s 1 děckem) k vedení domácnosti k celkovému zaopatření za nevyhodnějších podmínek.

Oznámení. Dne 12. list. t. r. bylo požehnáno v pravoslavném chrámu páně v Zatci sňatku sestry Marie Vostré a br. Václava Švice. Na společnou cestu životem přejeme novomanželům mnoho šťastných dnů.

Red. a admin.

Hledáme

Vojtěch a Helena Matouškovi z Fal-kovštiny na Volyni, nyní bytem v Čer-notině, pošta Chotěšov, okr. Stříbro, pátrají po místě osídlení bratra Vladislava Matouška, válečného invalidy (bez pravé nohy), který jest osídlen v některé obci žateckého okresu. Kdo by znal Vladislava Matouška, necht' jej laskavě upozorní na tuto výzvu.

Marie Čurdová roz. Žižková, 43letá, naroz. v Milušicích u Lucka, bytem v Mohelnici na Moravě, ul. U brány čp. 16, hledá sestry: Emilii Žižkovou a Věru Ševčukovou z Miluše, repatriované ze Sienkiewiówky, dále hledá Josefa Vavrocha z Hub. Budek, poslední bytem ve Sklíní. Jmenování necht' se přihlásí na výše uvedenou adresu.

Jarmila Mařátková roz. Jasanová ze Zálesí na Volyni, nyní bytem v Třesko-nicích, okres Žatec, hledá synovce Ev-žena Švejdu ze Zálesí, bytem nyní v Kanadě. Kdo by o něm věděl, necht' podá zprávu na shora uvedenou adresu.

Josef Dlouhý, rodem z Kamence-Po-dolska na Volyni, nyní bytem v Čer-noci, okres Žatec, ČSR, hledá svého strýce Josefa Dlouhého z Kamence-Podolska, bytem nyní v zámoří. Kdo by o něm věděl, necht' podá zprávu na shora uvedenou adresu.

Rostislav Hejda, bytem v Přiběnicích čp. 14, pošta Lubenec, pátrá po Vla-dimíru Kautmanovi, nar. 1907 v Ma-lované, poslední bydliště na Volyni Sviščov, rayon Ostrožec. Kdo by jme-novaného znal, necht' jej laskavě upo-zorní na toto pátrání.

Anna Srpová, Vesce čp. 14, p. Lube-nec, hledá bratra Lukáše Richtra ze Starého Teremna.

Jaroslav Hálek, Odrovice čp. 19, pošta Pohořelice u Brna hledá Josefa Hála, který bydlel v Hamiltonu, Ca-nada.

Zofie Dolejšová, Brendorf čp. 35, p. Nový Kostel, hledá Marii a Antonina Fuksovi z Vrby na Volyni.

Libuše Dolejšová, Losina čp. 1, pošta Chotěšov, hledá Josefa a Olgu Markevičovy z Tučima u Rovna. Jme-nování odejeli v r. 1943 do Francie nebo do Anglie. Proší o zprávy kaž-dého, kdo by o nich něco věděl.

Josef Vávra, Nepomyšl, okr. Podbo-řany, hledá rodinu Josefa Kučery z Čes. Račina a rodinu Josefa Lišky ze Staro-Českých Novošulek.

Václav Štech, Plinkout čp. 6 u Uni-čova na Moravě, hledá bratra Vladi-míra Štecha z Lipin u Lucka.

Věrná stráž vychází jednou týdně. Vydává Svaz Čechů z Volyně nákladem vlastním. Odpovědný zástupce listu redaktor Jaroslav Chudoba. Red. a admin.: Žatec, nám. dr. E. Beneše 155, tel. 550. Tiskne „Svoboda“, fil. v Zatci, telefon čís. 374. — Používání novinových známek povoleno ředitelstvím pošt a telegrafů v Praze, čj. IA-Gre-2372-OB. Dohledací poštovní úřad Žatec. Předplatné na rok 1947 je 120 Kčs. Konto poštovní spořitelny č. 14939 — Okresní záložna hospodářská Žatec.